

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL:075-622-5090
 FAX:075-622-5098



B/L No.
KMB-252-0263

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



THE KEIHIN CO., LTD.

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Consignee
MAULIDI ABDALLAH NGINYANGA
 PO BOX 35536-00200
 NAIROBI
 KENYA
 254 72027 3358

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

Party to contact for cargo release
DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.
 SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,
 MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)
 TEL:254 41 2228810/2227389 FAX:254 41 2229118

Pre-carriage by _____ Place of Receipt _____

Vessel: **153 MORNING CHARLOTTE** Voy. No. _____ Port of Loading: **KOBE, JAPAN**

Port of Discharge: **MOMBASA, KENYA** Place of Delivery _____

Final Destination (Merchant's reference only)
BFT CFS

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
I. B. C. MOMBASA	1 UNIT	USED MOTOR CARS NISSAN NOTE YEAR 2015 CHASSIS NO. E12-360192 ENGINE NO. HR12-111052B 410X169X152 1,040 10.532 HS CODE : 8703.22 FINAL DESTINATION: BFT CFS	1,040	10.532

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) **SAY : ONE (1) UNIT ONLY.** **FIRST ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): _____ Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
--- AS ARRANGED ---					

MORNING CHARLOTTE 153 KOBE, JAPAN MOMBASA, KENYA KMB-252-0263

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at _____	Place and Date of Issue KOBE, JAPAN May. 27. 2022
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L THREE (3)	In-witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel **153 MORNING CHARLOTTE** Laden on Board the Vessel Date **May 27, 2022**
 Port of Loading **KOBE, JAPAN** By _____
 As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

KMB-252-0263

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098



B/L No.
KMB-252-0263

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



THE KEIHIN CO., LTD.

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Consignee
MAULIDI ABDALLAH NGINYANGA
 PO BOX 35536-00200
 NAIROBI
 KENYA
 254 72027 3358

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

Party to contact for cargo release
DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.
 SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,
 MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)
 TEL: 254 41 2228810/2227389 FAX: 254 41 2229118

Pre-carriage by _____ Place of Receipt _____

Vessel: **153** Voy. No. _____ Port of Loading
MORNING CHARLOTTE KOBE, JAPAN

Port of Discharge _____ Place of Delivery _____
MOMBASA, KENYA

Final Destination (Merchant's reference only)
BFT CFS

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight	Measurement
I. B. C. MOMBASA	1 UNIT	USED MOTOR CARS NISSAN NOTE YEAR 2015 CHASSIS NO. E12-360192 ENGINE NO. HR12-111052B 410X169X152 1,040 10.532 HS CODE : 8703.22 FINAL DESTINATION: BFT CFS	KGS 1,040	M3 10.532

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) **SAY : ONE (1) UNIT ONLY.** **THIRD ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): _____ Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					

MORNING CHARLOTTE **153** **KOBE, JAPAN** **MOMBASA, KENYA** **KMB-252-0263**

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place and Date of Issue KOBE, JAPAN May. 27. 2022
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L THREE (3)	In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel **153** Laden on Board the Vessel
MORNING CHARLOTTE Date **May. 27. 2022**
 Port of Loading **KOBE, JAPAN** By _____
 As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

KMB-252-0263

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

神戸

神戸



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ/KOB-RWI-288924

Date of Issue

19, May, 2022

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

18, May, 2022

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

NISSAN

Model

DBA-E12

Chassis/VIN Number

E12-360192

Engine Number/Model

HR12 - 111052B

Engine Capacity(c.c Rating)

1190 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2015/06

Inspected Mileage (Odometer Reading)

60584 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

16, August, 2022

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 00514 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

整理番号 3621025993194190

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 599 6 9419 車名 / Brandmark of the maker of the vehicle	令和 4 年 5 月 12 日 2022 year 5 month 12 day	平成 27 年 6 月 15 日 2015 year 6 month 15 day	HR 12

ニッサン IBC Japan株式会社 [213] DBA-E12 原動機の型式 / Engine Model

所有者の氏名又は名称 Name of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町6-4 [14256]

所有者の住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町6-4

使用者の氏名又は名称 Name of User

使用者の住所 Address of User

使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use

自働車の種別 Classification of Vehicle 用途 Use 自家用・事業用の別 Purpose

小 型 乗用 箱型 燃料の種別 Classification of Fuel 型式指定番号 Specification No. 類別区分番号 Classification No.

輸出予定日 (証明書の有効期間満了日) Export scheduled day 令和 4 年 11 月 11 日

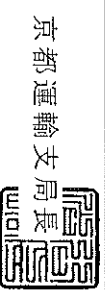
乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight
5人	410 cm	169 cm	152 cm
長さ Length	幅 Width	高さ Height	前軸重 FR Weight
410 cm	169 cm	152 cm	640 kg
			前後軸重 FR Weight
			1040 kg
			後軸重 RR Weight
			400 kg

【京都】 輸出予定届出 輸出予定届出証明書に添える自動車は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸送に際しては、当該輸出期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

【走行距離計表示値 / Mileage】 年6月15日 52,700 km (令和2(2020)年6月15日)
 【旧走行距離計表示値 / Mileage】 年6月4日 33,900 km (平成30(2018)年6月4日)
 以下余白



令和 4 年 5 月 12 日
2022 year 5 month 12 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



裏面もご覧下さい。

No. 00514

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KYOTO 599 MU 9419	May, 12, 2022	June, 2015	E12-360192
Name		Model	
NISSAN		[213] DBA-E12	HR12
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
SMALL	Passenger		SEDAN
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.19 L ^{kw}	PETROL	17338	0003
EXPIRY DATE	November, 11, 2022		
REMARK:	[KYOTO]		

May, 12, 2022

KYOTO UNYU SHIKKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition